



**Sony Deutschland GmbH**  
Stuttgart Technology Center  
Hedelfinger Strasse 61, D-70327 Stuttgart  
Telefon +49(0)711/58 58-0, Telefax +49(0)711/58 58-235

---

## **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Model Name: ZS-PS50**

2004/108/EC, EMC  
2006/95/EC, Low Voltage  
2011/65/EU, RoHS  
2009/125/EC, Ecodesign

**Sony Deutschland GmbH**  
Stuttgart Technology Center  
Hedelfinger Strasse 61, D-70327 Stuttgart  
Telefon +49(0)711/58 58-0, Telefax +49(0)711/58 58-235

---

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:  
**ZS-PS50**

---

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:  
**Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Str. 61, 70327 Stuttgart, Germany**

---

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
**Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan**

---

4. Object of the declaration:  
**Personal Audio System**

---

5. The object of the declaration described above is in conformity with:  
**2004/108/EC, EMC**

---

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:  
**EN 55013:2013, EN 55020:2007 + A11:2011, EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009, EN 61000-3-3:2013**

---

7. Where applicable, the notified body (name and number)  
-

---

8. Additional information:  
-


---

Signed for and on behalf of: **Sony Deutschland GmbH**

---

Stuttgart, 2015-09-14

ppa.   
Hubert Klamm  
General Manager  
Product Compliance Europe

ppa.   
Dr. Thomas Fischer  
General Manager  
Environment, Occupational Health  
& Safety Affairs Europe

**Sony Deutschland GmbH**  
Stuttgart Technology Center  
Hedelfinger Strasse 61, D-70327 Stuttgart  
Telefon +49(0)711/58 58-0, Telefax +49(0)711/58 58-235

---

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

**ZS-PS50**

---

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

**Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Str. 61, 70327 Stuttgart, Germany**

---

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan**

---

4. Object of the declaration:

**Personal Audio System**

---

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

**2006/95/EC, Low Voltage**

---

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN 60065:2002 + A1:2006 + A2:2010 + A11:2008 + A12:2011, EN 62479:2010**

---

7. Additional information:

**CE Mark first affixed in: 2014**

---

Signed for and on behalf of: **Sony Deutschland GmbH**

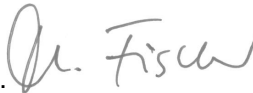
---

Stuttgart, 2015-09-14

ppa.

  
Hubert Klamm  
General Manager  
Product Compliance Europe

ppa.



Dr. Thomas Fischer  
General Manager  
Environment, Occupational Health  
& Safety Affairs Europe

**Sony Deutschland GmbH**  
Stuttgart Technology Center  
Hedelfinger Strasse 61, D-70327 Stuttgart  
Telefon +49(0)711/58 58-0, Telefax +49(0)711/58 58-235

---

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

**ZS-PS50**

---

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

**Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Str. 61, 70327 Stuttgart, Germany**

---

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan**

---

4. Object of the declaration:

**Personal Audio System**

---

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

**2011/65/EU, RoHS**

---

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN 50581:2012**

---

7. Additional information:

-

---

Signed for and on behalf of: **Sony Deutschland GmbH**

---

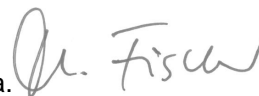
Stuttgart, 2015-09-14

ppa.



Hubert Klamm  
General Manager  
Product Compliance Europe

ppa.



Dr. Thomas Fischer  
General Manager  
Environment, Occupational Health  
& Safety Affairs Europe

**Sony Deutschland GmbH**  
Stuttgart Technology Center  
Hedelfinger Strasse 61, D-70327 Stuttgart  
Telefon +49(0)711/58 58-0, Telefax +49(0)711/58 58-235

---

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

**ZS-PS50**

---

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

**Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Str. 61, 70327 Stuttgart, Germany**

---

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan**

---

4. Object of the declaration:

**Personal Audio System**

---

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

**2009/125/EC, Ecodesign, (EC) No 1275/2008**

---

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

-

---

7. Additional information:

-

---

Signed for and on behalf of: **Sony Deutschland GmbH**

---

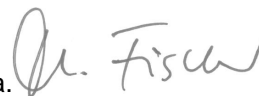
Stuttgart, 2015-09-14

ppa.



Hubert Klamm  
General Manager  
Product Compliance Europe

ppa.



Dr. Thomas Fischer  
General Manager  
Environment, Occupational Health  
& Safety Affairs Europe

**български (bg)**  
АЕКпАРА14V51 За СЪОТВЕТСТВИЕ С V3VCKBAHV51TA  
HA EC  
1. MOAen No:....  
2. VMe аАРс Ha ynbнHOMOLieH c npeACTaB Ten  
Ha npO 3BOA Tens:....  
3. За HaCTOci,laTa AeKnapa1 c 3a  
CЪOТВETCTB E OTГOПOpHOCT HOc eA HCTBeHO  
npO 3BOA Tens1:....  
4. пpeAMeT Ha AeKnapa1 cTa:....  
5. пpeAMeT Ha AeKnapa1 cTa, KOHTO e On CaH пO-Opпe, e B  
CЪOТВETCTB E:....  
6. [в 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]  
Koraro e пpиложимо ce изпoлзвa пoзoвaнe на  
cъoтвeтните хармoнизирани cтaндapти или пpeпpатки към  
тeхничeските cпeцифиkации, пo oтнoшeниe на кoито ce  
дeклapиpa cъoтвeтствиeтo:....  
[в други Директиви]  
Изпoлзвa ce пoзoвaнe на cъoтвeтните хармoнизирани  
cтaндapти или пpeпpатки към тeхничeските  
cпeцифиkации, пo oтнoшeниe на кoито ce дeклapиpa  
cъoтвeтствиeтo:....  
7. [в 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]  
дeклapации]  
Koraro e пpиложимо, имe и нoмep на  
нoтифициран oрган, oписаниe на  
извeршeнoтo и:....  
[в други Директиви]  
Дoпълнитeлнa инфoрмация:....  
8. [в 2014/30/EU(EMC) дeклapации]  
Дoпълнитeлнa инфoрмация:....  
[в 2014/53/EU(RED) дeклapации]  
Koraro e пpиложимо, oписаниe на  
акcecoари и кoмпoнeнти, включитeлнo  
coфтyвep, кoитo пoзoлзвaт на  
paдиoуcтpойcтвoтo дa paбoти пo  
пpeднaзнaчeниe:....  
9. [в 2014/53/EU(RED) дeклapации]  
Дoпълнитeлнa инфoрмация:....  
Пoдпис за и oт имeтo нa:....  
(мяcтo и дaтa на издaвaнe):....  
(имe, длъжнoct) ( пoдпис):....

**čeština (cs)**  
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
1. Model čí.:....  
2. Jméno a adresa výrobce nebo jeho  
zplnomocněného zástupce:....  
3. Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost  
výrobce:....  
4. Předmět prohlášení:  
5. Vyše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s:....  
6. [v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]  
Kde je to vhodné, odkazy na příslušné  
harmonizované normy, které byly použity  
nebo odkazy na technické specifikace,  
na jejichž základě se shoda prohlašuje:....  
[v jiných směrnících]  
Odkazy na příslušné harmonizované normy,  
které byly použity nebo odkazy na technické specifikace,  
na jejichž základě se shoda prohlašuje:....  
7. [v 2014/30 / EU (EMC) 2014/53 / EU (RED)]  
Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu  
a číslo, popis intervence a osvědčení: ...  
[v jiných směrnících]  
Dodatečné informace: ...  
8. [v 2014/30 / EU (EMC)]  
Dodatečné informace: ...  
[v 2014/53 / EU (červená)]  
Kde je to vhodné, popis příslušnosti a komponentů,  
včetně softwaru, které umožňují radiovému zařízení  
fungovat, jak bylo zamýšleno: ...  
9. [v 2014/53 / EU (červená)]  
Dodatečné informace:....  
Podpisáno za a jménem:....  
(místo a datum vydání): ...  
(jméno, funkce) (podpis):....

**dansk (da)**  
EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING  
1. Model nr.:....  
2. Navn og adresse på fabrikantens bemyndigede  
repræsentant:....  
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på  
fabrikantens ansvar:....  
4. Erklæringens genstand  
5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i  
overensstemmelse med:....  
6. [i 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)  
Deklarationer]  
Hvor det er relevant, referencer til de relevante anvendte  
harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske  
specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:....  
[i andre direktiver]  
Referencer til de relevante anvendte harmoniserede  
standarder eller referencer til de tekniske specifikationer,  
som der erklæres overensstemmelse med:....  
7. [i 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)  
Deklarationer]  
Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og  
nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt  
attesten:....  
[i andre direktiver]  
Supplerende oplysninger:....  
8. [i 2014/30/EU(EMC) Deklarationer]  
Supplerende oplysninger:....  
[i 2014/53/EU(RED) Deklarationer]  
Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og  
komponenter, herunder software, som får radioudstyret  
til at fungere efter hensigten:....  
9. [i 2014/53/EU(RED) Deklarationer]  
Supplerende oplysninger:....  
Underskrevet for og på vegne af:....  
(sted og dato):....  
(navn, stilling) (underskrift):....

**Deutsch (de)**  
EU-KONFORMITÄTSERKÄRUNG  
1. Model Nr.:...  
2. Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:..  
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller:....  
4. Gegenstand der Erklärung:..  
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt  
die Vorschriften der:..  
6. [in Konformitätserklärungen nach 2011/65/EU(RoHS),  
2009/125/EC(Ecodesign)]  
Gegebenenfalls Angabe der einschlägigen harmonisierten  
Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der  
technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt  
wird:....  
[in Konformitätserklärungen nach anderen Richtlinien]  
Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde  
gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen,  
für die die Konformität erklärt wird:....  
7. [in Konformitätserklärungen nach 2014/30/EU(EMC),  
2014/53/EU(RED)]  
Gegebenenfalls Namen und Nummer der  
notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer  
Mitwirkung und Bescheinigung:....  
[in Konformitätserklärungen nach anderen  
Richtlinien]  
Zusatzangaben:....  
8. [in Konformitätserklärungen nach 2014/30/EU(EMC)]  
Zusatzangaben:....  
[in Konformitätserklärungen nach 2014/53/EU(RED)]  
Gegebenenfalls Beschreibung des Zubehörs und der  
Bestandteile, einschließlich Software, die den  
bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlagen  
ermöglichen:....  
9. [in Konformitätserklärungen nach 2014/53/EU(RED)]  
Zusatzangaben:....  
Unterzeichnet für und im Namen von:....  
(Ort und Datum der Ausstellung):....  
(Name, Funktion) (Unterschrift):....

**eesti keel (et)**  
ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON  
1. Tootnumber:....  
2. Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress:  
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja  
ainuvastutusel:....  
4. Deklareeritav ese :...  
5. Eespool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas  
6. [Koskõlas 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK  
(energiatõhusus) direktiividega]  
Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud  
standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele,  
millega seoses vastavust kinnitatakse:....  
[Koskõlas teiste direktiividega]  
Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud  
standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele,  
millega seoses vastavust kinnitatakse:....  
7. [Koskõlas 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktiividega]  
Vajaduse korral volitatud asutuse nimetus ja number, teostatud  
toiminguid kirjeldus ja sertifikaat:....  
[Koskõlas teiste direktiividega]  
Lisateave:....  
8. [Koskõlas 2014/30/ES (EMS) direktiiviga]  
Lisateave:....  
9. [Koskõlas 2014/53/ES (RID) direktiiviga]  
Vajaduse korral tarvikute ja komponentide, sh tarkvara, mis  
võimaldavad raadioseadmistel õigesti töötada, kirjeldus:....  
[Koskõlas 2014/53/ES (RID) direktiiviga]  
Lisateave:....  
(Kelle nimel ja poolt) alla kirjutatud:....  
(väljaandmise koht ja kuupäev):....  
(nimi, ametinimetus) (allkiri):....

**ελληνικά (el)**  
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ  
1. Αριθμός Μοντέλου:....  
2. Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου  
του κατασκευαστή:....  
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται  
επισημασμένη με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:..  
4. Αντικείμενο της δήλωσης:..  
5. Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι  
σύμφωνο με:....  
6. [Στην 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Eco design)Δήλωση]  
Κατά περίπτωση, μνεία των σχετικών εναρμονισμένων  
προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών  
προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η  
συμμόρφωση:..  
[Σε άλλες οδηγίες]  
Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που  
χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές  
προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η  
συμμόρφωση:..  
7. [Στην 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Δήλωση]  
Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρεκκείμενων και  
εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που  
επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως  
προβλέπεται:....  
8. [Στην 2014/30/EU(EMC) Δήλωση]  
Πρόσθετες πληροφορίες:....  
[Στην 2014/53/EU(RED) Δήλωση]  
Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρεκκείμενων και  
εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που  
επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως  
προβλέπεται:....  
9. [Στην 2014/53/EU(RED) Δήλωση]  
Συμπληρωματικές πληροφορίες:....  
Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:..  
(τόπος και ημερομηνία έκδοσης):....  
(όνομα, θέση) (υπογραφή):....

**English (en)**  
EU DECLARATION OF CONFORMITY  
1. Model No.:...  
2. Name and address of the manufacturer's  
authorised representative:..  
3. This declaration of conformity is issued under the sole  
responsibility of the manufacturer:..  
4. Object of the declaration:..  
5. The object of the declaration described above is in  
conformity with:..  
6. [in 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)  
Declarations]  
Where applicable, references to the relevant harmonised  
standards used or references to the technical  
specifications in relation to which conformity is declared:..  
[in other Directives]  
References to the relevant harmonised standards used or  
references to the technical specifications in relation to  
which conformity is declared:..  
7. [in 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)  
Declarations]  
Where applicable, notified body  
name and number, description of  
intervention and certificate:..  
[in other Directives]  
Additional information:..  
8. [in 2014/30/EU(EMC) Declarations]  
Additional information:..  
[in 2014/53/EU(RED) Declarations]  
Where applicable, description of accessories and  
components, including software, which allow the  
radio equipment to operate as intended:..  
9. [in 2014/53/EU(RED) Declarations]  
Additional information:..  
Signed for and on behalf of:..  
(place and date of issue):..  
(name, function) (signature):..

**español (es)**  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE  
1. Nombre del Modelo:..  
2. Nombre y dirección del representante autorizado  
del fabricante:..  
3. Esta declaración de conformidad se expide  
bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:  
4. Objeto de la declaración:..  
5. El objeto de la declaración descrita  
anteriormente es conforme con:..  
6. [En las declaraciones de acuerdo a  
2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)  
Cuando proceda, las referencias a las normas  
armonizadas aplicadas o referencias a las  
especificaciones técnicas en relación con las cuales se  
declara la conformidad:..  
[para otras directivas]  
Referencias a las normas armonizadas aplicadas o  
referencias a las especificaciones técnicas en relación  
con las cuales se declara la conformidad:..  
7. [En las declaraciones de acuerdo a  
2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)  
Cuando proceda, el nombre y número del organismo  
notificado y certificado:..  
[para otras directivas]  
Información adicional:..  
8. [En las declaraciones de acuerdo a  
2014/30/EU(EMC)]  
Información adicional:..  
[En las declaraciones de acuerdo a  
2014/53/EU(RED)]  
Cuando proceda, descripción de los accesorios y  
componentes, incluido el software, que permiten  
que el equipo radioeléctrico funcione como estaba  
previsto:..  
9. [En las declaraciones de acuerdo a  
2014/53/EU(RED)]  
Información adicional:..  
Firmado por y en nombre de:..  
(lugar y fecha de emisión):..  
(nombre, cargo) (firma):..

**français (fr)**  
DECLARATION DE CONFORMITÉ de l'UE  
1. Référence produit:..  
2. Nom et adresse du mandataire agréé par le fabricant:..  
3. La présente déclaration de conformité est établie  
sous la seule responsabilité du fabricant:..  
4. Objet de la déclaration:....  
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à:  
6. [dans les déclarations 2011/65/EU(RoHS),  
2009/125/EC(Ecodesign) ]  
Le cas échéant, références aux normes harmonisées  
applicables ou aux spécifications techniques par  
rapport auxquelles la conformité est déclarée:....  
[dans les autres Directives]  
références aux normes harmonisées applicables ou  
aux spécifications techniques par rapport auxquelles la  
conformité est déclarée: ...  
7. [dans les déclarations 2014/30/EU(EMC),  
2014/53/EU(RED)]  
Le cas échéant, nom de l'autorité  
notifiée et numéro, description de  
l'intervention et du certificat:....  
[dans les autres Directives]  
Informations complémentaires:..  
8. [dans les déclarations 2014/30/EU(EMC)]  
Informations complémentaires:..  
[dans les déclarations 2014/53/EU(RED)]  
Le cas échéant, description des accessoires et  
composants, logiciels inclus, permettant le bon  
fonctionnement de l'équipement radio:..  
9. [dans les déclarations 2014/53/EU(RED)]  
Informations complémentaires:..  
Signé par et au nom de:..  
(date et lieu d'établissement):..  
(nom, fonction) (signature):..

**hrvatski (hr)**  
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI  
1. Model br.:...  
2. Ime i adresa ovlaštenog zastupnika proizvođača:..  
3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu  
odgovornost proizvođača:..  
4. Predmet izjave:..  
5. Gore opisan predmet izjave u skladu je s:..  
6. [Izjave prema 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]  
Prema potrebi, upućivanje na odgovarajuće usklađene  
norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge  
tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira  
sukladnost:..  
[ostale direktive]  
Upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se  
upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u  
odnosu na koje se deklarira sukladnost:..  
7. [Izjave prema 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]  
Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis  
intervencije i potvrda o ispitivanju:..  
[ostale direktive]  
Dodatne informacije:..  
8. [Izjave prema 2014/30/EU(EMC)]  
Dodatne informacije:..  
[Izjave prema 2014/53/EU(RED)]  
Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući  
softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme:..  
9. [Izjave prema 2014/53/EU(RED)]  
Dodatne informacije:..  
Potpisano za i u ime:..  
(mjesto i datum izdavanja):..  
(ime, funkcija) (potpis):..

**italiano (it)**  
DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ  
1. Modello n.:...  
2. Nome e Indirizzo del rappresentante autorizzato  
del fabbricante:..  
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la  
responsabilità esclusiva del fabbricante:..  
4. Oggetto della dichiarazione:..  
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle:  
6. [nelle Dichiarazioni 2011/65/EU(RoHS),  
2009/125/EC(Ecodesign)]  
Ove applicabile, i riferimenti alle pertinenti norme  
armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche  
in relazione alle quali è dichiarata la conformità:..  
[in altre Direttive]  
i riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i  
riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è  
dichiarata la conformità:..  
7. [nelle Dichiarazioni 2014/30/EU(EMC),  
2014/53/EU(RED)]  
Ove applicabile, nome dell'ente notificato e numero,  
descrizione dell'intervento e certificato:..  
[in altre Direttive]  
Ulteriori informazioni:..  
8. [nella Dichiarazione 2014/30/EU(EMC)]  
Ulteriori informazioni:..  
[nella Dichiarazione 2014/53/EU(RED)]  
Ove applicabile, descrizione degli accessori e dei componenti,  
incluso il software, che permettono all'apparato radio di  
operare come previsto:..  
9. [nella Dichiarazione 2014/53/EU(RED)]  
Ulteriori informazioni:..  
Firmato in vece e per conto di:..  
(luogo e data del rilascio):..  
(nome e cognome, funzione) (firma):..

**latviešu valoda (lv)**  
ESĀTBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
1. Modela Nr.:...  
2. Ražotāja pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:..  
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja  
atbildību:..  
4. Deklarācijas priekšmets:..  
5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar:..  
6. [Saskaņā ar 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK  
(energoefektivitāte) direktīvām]  
Kur attiecināms, norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem  
harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem  
raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:..  
[Saskaņā ar citām direktīvām]  
Norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem  
standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem,  
saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:..  
7. [Saskaņā ar 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID)  
direktīvām]  
Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes  
nosaukums un numurs, veiktais  
darbības apraksts un sertifikāts:..  
[Saskaņā ar citām direktīvām]  
Papildu informācija:..  
8. [Saskaņā ar 2014/30/ES (EMS) direktīvu]  
Papildu informācija:..  
[Saskaņā ar 2014/53/ES (RID)  
direktīvu]  
Kur attiecināms, piederumu o komponentu, ieskaitot  
programmatūru, kas ļauj radioiekārtai darboties kā  
paredzēts, apraksts:..  
9. [Saskaņā ar 2014/53/ES (RID) direktīvu]  
Papildu informācija:..  
Turpmāk norādītā vērdā parakstīts:..  
(izdošanas vieta un datums):..  
(vārds, uzvārds, amats) (paraksts):..

**Lietuvių kalba (lt)****ES ATITIKTIKTES DEKLARACIJA**

1. Modelio Nr. ...
2. Gamintojo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: ...
3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
4. Deklaracijos objektas: ...
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka: ...
6. *[Sutinkamai su 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energoefektyvumas) direktyvomis]*  
Jei tinkama, taikyti darniųjų standartų nuorodas arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodas: ...

**7. [Sutinkamai su 2014/30/EU (EMC), 2014/53/ES (RID) direktyvomis]**

Jei tinkama, įgaliotosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas: ...  
*[Sutinkamai su kitomis direktyvomis]*  
Papildoma informacija: ...

**8. [Sutinkamai su 2014/30/ES (EMS) direktyva]**

Papildoma informacija: ...  
*[Sutinkamai su 2014/53/ES (RID) direktyva]*

Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dėka radijo įranga veikia kaip numatyta, aprašymas: ...

**9. [Sutinkamai su 2014/53/ES (RID) direktyva]**

Papildoma informacija: ...  
Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ...  
(išdavimo data ir vieta): ...  
(vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): ...

**magyar (hu)****EU-megfelelőségi nyilatkozat**

1. Készülék típusa: ...
2. A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe: ...
3. E megfelelési nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra: ...
4. A nyilatkozat tárgya: ...
5. E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van: ...
6. *[2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) direktívákban nyilatkozatok]*  
Ahol alkalmazható, hivatkozásokat a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozásokat a műszaki előírásokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelési nyilatkozatot kiadta: ...  
*[egyéb direktívákban]*  
Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelést nyilatkozatot kiadta: ...

**7. [2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) direktívákban] Nyilatkozatok**

Ahol alkalmazható, a bejelentett testület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása: ...

**8. [2014/30/EU (EMC) direktívákban] Nyilatkozatok**

Kiegészítő információk: ...  
*[a 2014/53/EU (RED) direktívákban, Nyilatkozatok]*

Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádióberendezés a szándékolt módon működjön: ...

**9. [2014/53/EU (RED) direktívákban, Nyilatkozatok]**

Kiegészítő információk: ...  
nevében aláírva: ...  
(kibocsátás helye és kelte): ...  
(név, beosztás) (aláírás): ...

**Malti (mt)****DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE**

1. Il-model Nru. ...
2. L-isem u l-indirizz tar-rapprezentant awtorizzat mill-manifattur: ...
3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: ...
4. L-għant tad-dikjarazzjoni: ...
5. L-għant tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi: ...
6. *[fid-dikjarazzjonijiet 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*  
Fejn applikabbli, referenzi għall-standards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniki fir-riġward tagħhom hija dikjarata konformità: ...  
*[f'Direttivi oħrajn]*  
Referenzi għall-standards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniki fir-riġward tagħhom hija dikjarata konformità: ...

**7. [fid-dikjarazzjonijiet 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]**

Fejn applikabbli, korp notifikat l-isem u n-numru, id-deskrizzjoni tal-intervent u certifikat: ...  
*[f'Direttivi oħrajn]*  
Informazzjoni addizzjonali: ...

**8. [fid-dikjarazzjonijiet 2014/30/EU (EMC)]**

Informazzjoni addizzjonali: ...  
*[fid-dikjarazzjonijiet 2014/53/EU (RED)]*  
Fejn ikun applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u l-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju li jgħadd kif intiż: ...

**9. [fid-dikjarazzjonijiet 2014/53/EU (RED)]**

Informazzjoni addizzjonali: ...  
Ifirmat għal u f'isem: ...  
(post u data tal-hruġ): ...  
(isem, funzjoni) (firma): ...

**Nederlands (nl)****EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

1. Model nr. ...
2. Naam en adres van de gemachtigde van de fabrikant: ...
3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant: ...
4. Voorwerp van de verklaring: ...
5. Het hierboven beschreven voorwerp is conform: ...
6. *[In 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Verklaringen]*  
Indien van toepassing, vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ...  
*[In andere Richtlijnen]*  
Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft: ...

**7. [in 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Verklaringen]**

Indien van toepassing, aangemelde instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat: ...  
*[in andere Richtlijnen]*  
Aanvullende informatie: ...

**8. [in 2014/30/EU (EMC) Verklaringen]**

Aanvullende informatie: ...  
*[in 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*  
Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...

**9. [in 2014/53/EU (RED) Verklaringen]**

Aanvullende informatie: ...  
Ondertekend voor en namens: ...  
(plaats en datum van afgifte): ...  
(naam, functie) (handtekening): ...

**poľská (pl)****DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

1. Nazwa modelu: ...
2. Nazwa/imię i nazwisko upoważnionego przedstawiciela producenta: ...
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: ...
4. Przedmiot deklaracji: ...
5. Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z: ...
6. *[w Deklaracjach 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ekooprojekt)]*  
Jeżeli stosowne, odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...  
*[w innych Dyrektywach]*  
Odwołuje się do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: ...

**7. [w Deklaracjach 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]**

Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat: ...  
*[w innych Deklaracjach]*  
Informacje dodatkowe: ...

**8. [w Deklaracjach 2014/30/EU (EMC)]**

Informacje dodatkowe: ...  
*[w Deklaracjach 2014/53/EU (RED)]*  
Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego: ...

**9. [w Deklaracjach 2014/53/EU (RED)]**

Dodatkové informácie: ...  
Podpisano w imieniu: ...  
(miejsce i data wydania): ...  
(nazwisko, stanowisko) (podpis): ...

**português (pt)****DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

1. Modelo Nº: ...
2. Nome e endereço do mandatário do fabricante: ...
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ...
4. Objeto da declaração: ...
5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com: ...
6. *[nas declarações 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*  
Quando aplicável, referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...  
*[em outras diretivas]*  
Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: ...

**7. [nas declarações 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]**

Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado: ...  
*[em outras diretivas]*  
Informações adicionais: ...

**8. [nas declarações 2014/30/EU (EMC)]**

Informações adicionais: ...  
*[nas declarações 2014/53/EU (RED)]*  
Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione da forma prevista: ...

**9. [nas declarações 2014/53/EU (RED)]**

Informações adicionais: ...  
Assinado por e em nome de: ...  
(local e data da emissão): ...  
(nome, cargo) (assinatura): ...

**Română (ro)****DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

1. Număr model: ...
2. Denumirea și adresa reprezentantului autorizat al producătorului: ...
3. Această declarație de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului: ...
4. Obiectul declarației: ...
5. Obiectul declarației descrie mai sus este conform cu: ...
6. *[în declarațiile 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*  
Unde este valabil, se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...  
*[în alte directive]*  
Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea: ...

**7. [în declarațiile 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]**

Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificat: ...  
*[în alte directive]*  
Informații suplimentare: ...

**8. [în declarațiile 2014/30/EU (EMC)]**

Informații suplimentare: ...  
Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat: ...

**9. [în declarațiile 2014/53/EU (RED)]**

Informații suplimentare: ...  
Semnat pentru și din partea: ...  
(locatia și data publicării): ...  
(nume, funcție) (semnătură): ...

**slovenčina (sk)****VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**

1. Číslo modelu: ...
2. Meno a adresa splnomocneného zástupcu výrobcu: ...
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ...
4. Predmet vyhlásenia: ...
5. Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so: ...
6. *[v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/ES (Eko dizajn) vyhláseniach]*  
V prípade potreby uvedte odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...  
*[v ostatných vyhláseniach]*  
Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda: ...

**7. [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]**

V prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát: ...  
*[v ostatných vyhláseniach]*  
Dodatočné informácie: ...

**8. [v 2014/30/EU (EMC) vyhláseniach]**

Dodatčné informácie: ...  
*[v 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*  
V prípade potreby, popis príslušnosti a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu: ...

**9. [v 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]**

Dodatčné informácie: ...  
Podpisné za a v mene: ...  
(miesto a dátum vydania): ...  
(meno, funkcia) (podpis): ...

**slovenščina (sl)****IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

1. Oznaka modela: ...
2. Ime in naslov pooblaščenega zastopnika proizvajalca: ...
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca: ...
4. Predmet izjave: ...
5. Predmet navedene izjave je v skladu z: ...
6. *[v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) deklaracijah]*  
Kjer je to ustrezno, napolita na uporabljenе usklajene standarde ali napolita na tehnične specifikacije v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...  
*[v drugih direktivah]*  
Napolita za relevantne usklajene standarde v uporabi ali napolita k tehničnim specifikacijam v zvezi za katere je deklarirana skladnost: ...

**7. [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) deklaracijah]**

Kjer je to ustrezno, obveščeni naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat: ...  
*[v drugih direktivah]*  
Dodatne informacije: ...

**8. [v 2014/30/EU (EMC) deklaracijah]**

Dodatne informacije: ...  
*[v 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*  
Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijski opreimi: ...

**9. [v 2014/53/EU (RED) deklaracijah]**

Dodatne informacije: ...  
Podpisano za in v imenu: ...  
(kraj in datum izjave): ...  
(ime, naziv) (podpis): ...

**Suomi (fi)****EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

1. Malli nro.: ...
2. Valmistajan paikallisen edustajan nimi ja osoite: ...
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla: ...
4. Vakuutuksen kohde: ...
5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen: ...
6. *[2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Vakuutukset]*  
Tarvittaessa viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...  
*[muissa Direktiiveissä]*  
Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: ...

**7. [2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Vakuutukset]**

Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus: ...  
*[muissa Direktiiveissä]*  
Lisätietoja: ...

**8. [2014/30/EU (EMC) Vakuutukset]**

Lisätietoja: ...  
[2014/53/EU (RED) Vakuutukset]  
Tarvittaessa, kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistaavat radiolaitteen käyttöä/arkoituksen mukaisen käytön: ...

**9. [2014/53/EU (RED) Vakuutukset]**

Lisätietoja: ...  
Puolesta allekirjoittanut: ...  
(antamispäikkä ja -päivämäärä): ...  
(nimi, tehtävä) (allekirjoitus): ...

**svenska (sv)****EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

1. Modell nr.: ...
2. Namn och adress till den av producenten auktoriserade representanten: ...
3. Denne försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar: ...
4. Föremålet för försäkran: ...
5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med: ...
6. *[i 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Deklarationer]*  
I tillämpiga fall: Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...  
*[i andra direktiv]*  
Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras: ...

**7. [i 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Deklarationer]**

I tillämpiga fall: Det anmälda organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intryck: ...  
*[i andra direktiv]*  
Ytterligare information: ...

**8. [i 2014/30/EU (EMC) Deklarationer]**

Ytterligare information: ...  
*[i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*  
I tillämpiga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett: ...

**9. [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]**

Ytterligare information: ...  
Undertecknat för: ...  
(ort och datum): ...  
(namn, befattning) (namnteckning): ...

**norsk (no)****EU-samsvarserklæring**

1. Modell nr.: ...
2. Navn og adresse på produsentens autoriserte representant: ...
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar: ...
4. Erklæringens gjenstand: ...
5. Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med: kapittel 2a: ...
6. *[i 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Deklarasjoner]*  
Hvor gjeldende, henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...  
*[i andre direktiver]*  
Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med: ...

**7. [i 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Deklarasjoner]**

Hvor gjeldende, teknisk kontrollorganets navn og nummer, beskrivelse av intervensjon og sertifikat: ...  
*[i andre direktiver]*  
Tilleggsopplysninger: ...

**8. [i 2014/30/EU (EMC) Deklarasjoner]**

Tilleggsopplysninger: ...  
*[i 2014/53/EU (RED) Deklarasjoner]*  
Hvor gjeldende, beskrivelse av tilbehør og deler, inkludert programvare, som tillater radioutstyret til å operere som forutsatt: ...

**9. [i 2014/53/EU (RED) Deklarasjoner]**

Tilleggsopplysninger: ...  
Undertegnet for og på vegne av: ...  
(sted og utstedelsesdato): ...  
(navn, stilling) (underskrift): ...